

Friends for Life



## Č. CM 2199

CZ Návod k použití

Palačinkovač



## **Výrobek palačinek**

### **VÁŽENÝ ZÁKAZNÍKU,**

Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte následující pokyny a uschovejte si tuto příručku pro budoucí použití. Spotřebič smí používat pouze osoby obeznámené s těmito pokyny.

### **PŘIPOJENÍ K SÍŤOVÉMU NAPÁJENÍ**

Spotřebič by měl být připojen pouze k uzemněné zásuvce instalované v souladu s předpisy.

Ujistěte se, že napájecí napětí odpovídá napětí vyznačenému na jmenovitém štítku spotřebiče. Tento výrobek je v souladu se všemi závaznými směrnici o označování CE.

### **ZAMÝŠLENÉ POUŽITÍ**

- Tento spotřebič smí být používán pouze pro výrobu palačinek, galet nebo podobných tenkých palačinek.
- Spotřebič není určen pro grilování nebo smažení.
- Jakékoli jiné použití, než které je popsáno v těchto pokynech, musí být považováno za nevhodné a může vést ke zranění osob nebo materiálním škodám.

### **OBEZNÁMENÍ**

1. Plochá palačinka
2. Tělo přístroje
3. Nástroj převrácení
4. Nástroj pro vyhlazení
5. Uložení navíjecího napájecího kabelu (na spodní straně)
6. Nastavení teploty s kontrolkou
7. Napájecí kabel se zástrčkou

### **Důležité bezpečnostní pokyny**

- Aby byly dodrženy bezpečnostní předpisy a aby se zabránilo nebezpečí, musí být opravy elektrických spotřebičů prováděny kvalifikovaným personálem, včetně výměny napájecího kabelu. Pokud je potřeba opravit, zašlete spotřebič jednomu z našich oddělení zákaznických služeb. Adresu naleznete v příloze této příručky.
- Před čištěním se ujistěte, že je spotřebič odpojen od napájení a zcela vychladl.
  - Abyste předešli riziku úrazu elektrickým proudem, nečistěte spotřebič kapalinami ani jej neponořujte do kapaliny.
  - Opláchněte desku palačinkovače pod tekoucí vodou.
  - Podrobné informace o čištění spotřebiče naleznete v části C Údržba a péče.
  - Spotřebič není určen k ovládání pomocí externího časovače nebo samostatného systému dálkového ovládání.
- Tento spotřebič je určen pro domácí nebo podobné použití, jako jsou
  - v kuchyních pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiných podobných pracovních prostředích,
  - v zemědělském pracovním prostředí,
  - zákaznicky v hotelech, motelech atd. a podobné ubytování,
  - v prostředí typu nocleh se snídaní.
- Tento spotřebič mohou používat děti (alespoň 8 let) a osobami se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí za předpokladu, že jim byl poskytnut dohled nebo pokyn týkající se používání spotřebiče a plně rozumí všem souvisejícím nebezpečím a bezpečnostním opatřením.
- Dětem nesmí být dovoleno hrát si se spotřebičem.
- Dětem nesmí být dovoleno provádět jakékoli čisticí nebo údržbářské práce na spotřebiči, pokud nejsou pod dohledem a nejsou starší 8 let.
- Spotřebič a jeho napájecí kabel musí být vždy v dostatečné vzdálenosti od dětí mladších 8 let
- **Upozornění:** Uchovávejte veškeré obalové materiály v dostatečné vzdálenosti od dětí – takové materiály jsou potenciálním zdrojem nebezpečí, např. udušení.
- Pokud se spotřebič používá, hlavní tělo, stejně jako všechny připevněné příslušenství, by měly být důkladně zkontrolovány na případné vady. Pokud byl například spotřebič spuštěn na tvrdý povrch, nesmí se již používat: i neviditelné poškození může mít nepříznivý vliv na jeho provozní bezpečnost.
- Napájecí kabel by měl být pravidelně kontrolován na známky poškození. V případě takového poškození se spotřebič již nesmí používat.
- Spotřebič vždy umístěte s dostatečným okolním prostorem. Neumísťujte jej přímo ke zdi nebo do rohu nebo do blízkosti záclon nebo podobných předmětů. Udržujte

hořlavé předměty v dostatečné vzdálenosti a během používání nezakrývejte spotřebič.

- Vždy umístěte jednotku na rovný, tepelně odolný pracovní povrch odolný proti postříkání a skvrnám.
- Aby nedošlo k poškození krytu a napájecího kabelu, neumísťujte ani neprovozujte spotřebič na horkých površích (např. sporákových deskách) nebo v jejich blízkosti.
- Nenechávejte spotřebič během používání bez dozoru.
- Nevkládejte zátku, dokud není krepová deska na svém místě. Nikdy neovládejte zařízení bez krepové desky.
- Nikdy se nepokoušejte řezat palačinky na palačinkové desce. Aby se zabránilo poškození nepřilnavého povlaku desky, měly by být použity pouze tepelně odolné plastové nebo dřevěné nástroje.
- Vždy vypněte a vyjměte zástrčku ze zásuvky
  - **po použití,**

#### **- V PŘÍPADĚ PORUCHY,**

- **před odstraněním krepové desky,**

#### **- BĚHEM ČIŠTĚNÍ.**

- Při vyjímání zástrčky ze zásuvky nikdy netahejte za napájecí kabel; vždy uchopte samotnou zástrčku.
- Se zástrčkou zacházejte pouze suchýma rukama.
- Nenechávejte napájecí kabel volně viset.
- Nedovolte, aby se napájecí kabel dotýkal horkých částí spotřebiče.
- Spotřebič neprovozujte ani neskladujte venku nebo ve vlhkém prostředí nebo místnostech, jako je sklep nebo garáž.
- Žádná odpovědnost nebude přijata, pokud dojde k poškození v důsledku nesprávného použití nebo pokud tyto pokyny nebudou dodrženy.

## **PŘED PRVNÍM POUŽITÍM**

- Vezměte spotřebič a veškeré příslušenství z jejich obalu. Odstraňte a zlikvidujte všechny obalové materiály.
- Zcela odpojte napájecí kabel.
- Nechte spotřebič ohřívat po dobu 6 minut při maximálním výkonu. Během tohoto počátečního topného období může být vydán mírný zápach. Z tohoto

důvodu by mělo být zajištěno dostatečné větrání otevřením oken nebo balkonových dveří.

- Poté nechte spotřebič vychladnout a vyčistěte jej, jak je popsáno v části *Čištění a péče*.

## KONTROLKA

- Červená  Zařízení se zahřívá

Modrá  Bylo dosaženo teploty regulátoru

- Během používání se kontrolka střídá mezi červenou a modrou. To indikuje proces ohřevu spotřebiče. Tím se udržuje požadovaná teplota.

## POUŽITÍ

- Zcela odpojte napájecí kabel.
- Umístěte krepový talíř na pekaře zakřiveným okrajem směřujícím dolů.
- Vložte zástrčku do vhodné zásuvky.
- Otočte regulaci teploty do požadované polohy.
- Kontrolka se rozsvítí červeně. Spotřebič je nyní přehříván.
- Po dosažení požadované teploty se kontrolka rozsvítí modře.
- Na desku položte malé množství směsi krepů a poté pomocí vyhlazovacího nástroje rovnoměrně rozložte směs krouživým pohybem.
- Nechte palačinku vařit, dokud povrch již není tekutý a nelze s ním snadno pohybovat.
- Zasuňte překlápěcí nástroj pod krep, zvedněte ho a otočte.
- Vařte druhou stranu na krátkou dobu, dokud nebude hotovo. Chcete-li zkontrolovat, zda je připraven, použijte nástroj pro převrácení a mírně jej zvedněte. Palačinka by měla být jasně vařená, ale neměla by být opečená; tímto způsobem je snadné složit nebo srolovat.
- Odstraňte krep z talíře.
- Položte polevu nebo rozprostřete na palačinku a složte nebo srolujte.
- Pokud úroveň zhnědnutí není k vaší spokojenosti, použijte ovládací prvek k nastavení teploty před vařením další palačinky.

- Pokud se nemají vařit žádné další palačinky, přepněte regulaci teploty zpět do polohy **Min** . Vyjměte zástrčku ze zásuvky a nechte spotřebič vychladnout.

## UŽITEČNÉ TIPY

- Při pokusu o první palačinky je vhodné použít trochu více směsi, protože silnější palačinky se snadněji manipulují.
- Když je směs krepů umístěna na desku, rozdíly v teplotě a napětí mohou mít za následek mírnou deformaci desky. To je normální a není důvod k obavám.

## RECEPTY SLADKÉ PALAČINKY

### Složení:

250 g mouky

4 vejce

500 ml mléka

1 lžice vanilkového cukru

1/2 lžičky slané rumové esence

50 g rozpuštěného másla

### Příprava:

Pomocí tyčového mixéru smíchejte mouku, vejce, mléko, vanilkový cukr a sůl. Přidejte rumovou esenci a rozpuštěné máslo a šlehejte, dokud se nedosáhne tekuté, hladké směsi. Těsto nechte odpočívat asi 1 hodinu před pečením palačinek.

## LAHODNÉ GALETTES

### Složení:

250 g pohankové mouky 1 vejce

350 ml mléka

350 ml studené vody 1 lžička soli

50 g rozpuštěného másla

Příprava:

Pomocí tyčového mixéru smíchejte mouku, vejce, mléko, vodu a sůl. Přidejte rozpuštěné máslo a šlehejte, dokud se nedosáhne jemné, hladké směsi. Nechte těsto odpočívat cca 1 hodinu před pečením palačinek.

Čištění a péče

- Před čištěním se ujistěte, že je spotřebič odpojen od napájení a zcela ochlazen.
- Abyste se vyhnuli riziku úrazu elektrickým proudem, nečistěte spotřebič vodou a neponořujte jej do vody.
- Nepoužívejte brusiva ani drsné čisticí roztoky.
- Pouzdro by mělo být otřeno vlhkým hadříkem, který nepouští vlákna.
- Sejměte krepovou desku, opláchněte ji pod tekoucí vodou a důkladně osušte.
- Vyčistěte překlápěcí nástroj a vyhlazovací nástroj v mýdlové vodě.

Skladování natahovacího napájecího kabelu

Pod spotřebičem je umístěn prostor pro uskladnění kabelu. Před operací zcela odejměte napájecí kabel. Ujistěte se, že se spotřebič po důkladném čištění zcela ochladil.



## LIKVIDACE



Prostředky označené tímto symbolem musí být zlikvidovány odděleně od vašeho domovního odpadu, protože obsahují cenné materiály, které lze recyklovat. Správná likvidace chrání životní prostředí lidské zdraví. Informace o této záležitosti může poskytnout místní úřad nebo prodejce.

## ZÁRUKA

Tento výrobek je zaručen proti vadám materiálu a zpracování po dobu dvou let od data nákupu.

V rámci této záruky se výrobce zavazuje opravit nebo vyměnit všechny díly, které byly shledány vadnými, za předpokladu, že výrobek bude odeslán do některého z našich autorizovaných servisních středisek. Tato záruka platí pouze v případě, že byl spotřebič používán v souladu s návodem k použití a za předpokladu, že

nebyl upraven, opraven nebo narušen žádnou neoprávněnou osobou nebo poškozen nesprávným použitím.

Tato záruka se samozřejmě nevztahuje na opotřebení, ani na rozbitné předměty, jako jsou skleněné a keramické předměty, žárovky atd. Tato záruka nemá vliv na vaše zákonná práva ani na žádná zákonná práva, která můžete mít jako spotřebitel podle platných vnitrostátních právních předpisů upravujících nákup zboží. Pokud produkt nefunguje a je třeba jej vrátit, pečlivě jej zabalte a uveďte své jméno a adresu a důvod vrácení. Pokud v záruční době, předložte také záruční kartu a doklad o koupi.